

TIRERU ITASE TE YOHANU U YORUA

Gayusiwa Yohanu u tire te yorua. Duro wi, u s̄awa t̄an geo. U ra waasu kowobu somi. Adama goo u w̄a ka wi, wi ba m̄ Diotefu. Wi, u k̄iwa u n s̄a t̄anwero. U Yohanun gari yina. Tire te, ta sun s̄osim̄o nge me yellu, Yesugibu ba wahala m̄ n̄osinaa sarirun s̄o.

Tire ten kpunaa

1. T̄biribu, naasu 1-4.
2. Waasu kowobun dam koosiabu, naasu 5-8.
3. Diotefu ka Demetiru, naasu 9-12.
4. T̄biri d̄akibu, naasu 13-15.

T̄biribu

¹ Gayusi, wunε wi na k̄i ka gem, nε wi na s̄a Yesun yigbe guro guro, nena na nun t̄bura.

² Nen k̄inasi na kanam̄o a n kuuram̄o ḡānu baanire s̄o, kpa wunen wasi yi n bw̄a do nge me wunen hunde ya s̄a. ³ Nen nukura dora too too sanam me naane dokeobu gaba na, ma ba seeda di nge me gem mu w̄a wunε s̄o, ka nge me a s̄im̄o gem me s̄o. ⁴ Nuku dobu gabu sari bi bu kere n n̄o nen biba s̄im̄o gem s̄o.

Waasu kowobun

dam koosiabu

⁵ Nen k̄inasi, naane dokeon koma a m̄o sanam me a naane dokeobu n̄arim̄o, n ku mam ko be ba s̄a s̄obu.

⁶ Ba wunen k̄irun seeda dim̄o Yesun yigberun wuswaa. A de a n da bu kusenu kue ben sanum s̄o nge me n weene Gusunogii u ko. ⁷ Domi Yinnin ȳsirun s̄ona ba doona, ba ñ ḡānu mwe naane doke sarirugibun mi. ⁸ Yen s̄o, besera n weene su t̄an ben bweseru somi, kpa besen tii sa n b̄onu m̄o ka be, gem kparabu s̄o.

Diotefu ka Demetiru

⁹ Na Yesun yigberu tire piibu gagu yorua, adama Diotefu, wi u kī u n sãa ben gbiikoo u ñ nen gari wure.

¹⁰ Yen sãna nà n na, kon gere daa ye u m̀ u ka sun gari kōsi manim̀. N ñ ye t̀na, u ku ra maa naane dokeobu dam koosie. Be ba maa kī bu bu dam koosia, u ra bu yinariwa, kpa u bu gira saa Yesun yigberun di.

¹¹ Nen kīnasi a ku kom kōsum saari ma n kun m̀ kom gem. Wi u gea m̀ u sãawa Gusuǹgii, adama wi u kōsa m̀ u ñ Gusuǹ yēwa.

¹² Demetiru u seeda gea m̀ baawure kpuron mi, ka maa gem tiin wuswaa. Besen tii sa ǹn seeda diiyamme, a maa yē ma besen seeda sãawa gem.

T̀biri d̀akibu

¹³ Na gãa dabinu m̀ n ka nun yorua, adama na ñ kī n ni kpuro yore tireru s̀. ¹⁴ Na yīỳ sa ko waana ñ n sosi, kpa su gari ko ǹ ka ǹ.

¹⁵ Alafia ya n wãa ka wunε.

Wunen b̀r̀ba kpuro ba nun t̀bura. A maa man besen b̀r̀ba t̀birio tia tia.

Bibeli Gusunɔn Gari

The Holy Bible in the Baatonum language of Benin, also called the Bariba language

copyright © 2013 SIM

Language: Bariba (Baatonum)

Translation by: SIM International

Bariba, Bibeli Gusunɔn Gari

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 1996.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 26 Jun 2019

00601790-b883-5da1-83f2-d05a7fa289a8